

NACHRICHTEN

Laptop aus
Büro gestohlen

Plauen. Bei dem Einbruch in ein Büro am Hradschin in Plauen haben Unbekannte in der Nacht zu Donnerstag mehr als 3200 Euro Gesamtschaden verursacht. Neben einem wertvollen Laptop verschwand bei der Tat nach Polizeiangaben beispielsweise auch eine so genannte Dockingstation. Die Ermittlungen zu dem Vorfall laufen. (bju)

Kleinwagenfahrer
als Zeuge gesucht

Neundorf. Die Polizei sucht nach einem Unfall auf der Kobitzschwalder Straße in Neundorf den Fahrer eines schwarzen Kleinwagens. Er dürfte ein wichtiger Zeuge einer Unfallflucht sein. Ein bislang unbekanntes Fahrzeug hatte zwischen Mittwochabend und Donnerstagmittag ein parkendes Auto gerammt. Der Unbekannte hinterließ einen Schaden von rund 500 Euro. Nun ermitteln Polizei und Staatsanwaltschaft. (bju)

Hellmuth Karasek
liest in Bibliothek

Plauen. Der „Heiße Herbst“, die Veranstaltungs- und Lesereihe der Plauener Vogtlandbibliothek, hat am Mittwoch, 19 Uhr, Hellmuth Karasek zu Gast. Er liest aus seinem neuen Buch: „Ihr tausendfaches Weh und Ach. Was Männer von Frauen wollen“. Wie der aus Funk und Fernsehen bekannte Autor betont, geht es darin unter anderem darum, wie Männer versuchen zu lieben. Die Karten für die Lesung kosten im Vorverkauf zehn Euro. (gkd)

Reusaer Straße
bleibt gesperrt

Plauen. Die Reusaer Straße bleibt zwischen Röntgenstraße und Obstgartenweg mindestens bis zum 29. Oktober gesperrt. Ursprünglich sollte sie ab heute wieder frei sein. Es wird eine Trinkwasserleitung repariert. (bju)

Freie Presse

VOGLAND
Rainer Räch,
Regionalleiter
03741 408-15140

Ulrich Riedel
03741 408-15158
Uwe Selbmann
03741 408-15157

REDAKTION PLAUEN
08523 Plauen, Postplatz 7
Telefon: 03741 408-15141
Telefax: 0371 656-17514
Red.Plauen@freiepresse.de

GESCHÄFTSSTELLE PLAUEN
08523 Plauen, Postplatz 7
Anzeigen, Anzeigenberatung,
Abonnements, Leserreisen, Bücher
Telefon: 03741 408-0
Telefax: 0371 656-17510

Geschäftsstellenleiterin:
Silvia Fischer 03741 408-15100
Silvia.Fischer@freiepresse.de

Verlagsbezirksleiter:
Stefan Seidel 03741 408-15000
Stefan.Seidel@freiepresse.de

Elf Länder, sechs Monate, ein Baby

Der Ex-Plauener Thomas Alboth ist während der Elternzeit mit der Familie im Auto rund ums Schwarze Meer gereist



Kleines Mädchen, großer Freund: die kleine Hanna in der Türkei.



Beeindruckende Berglandschaften in der Ukraine.

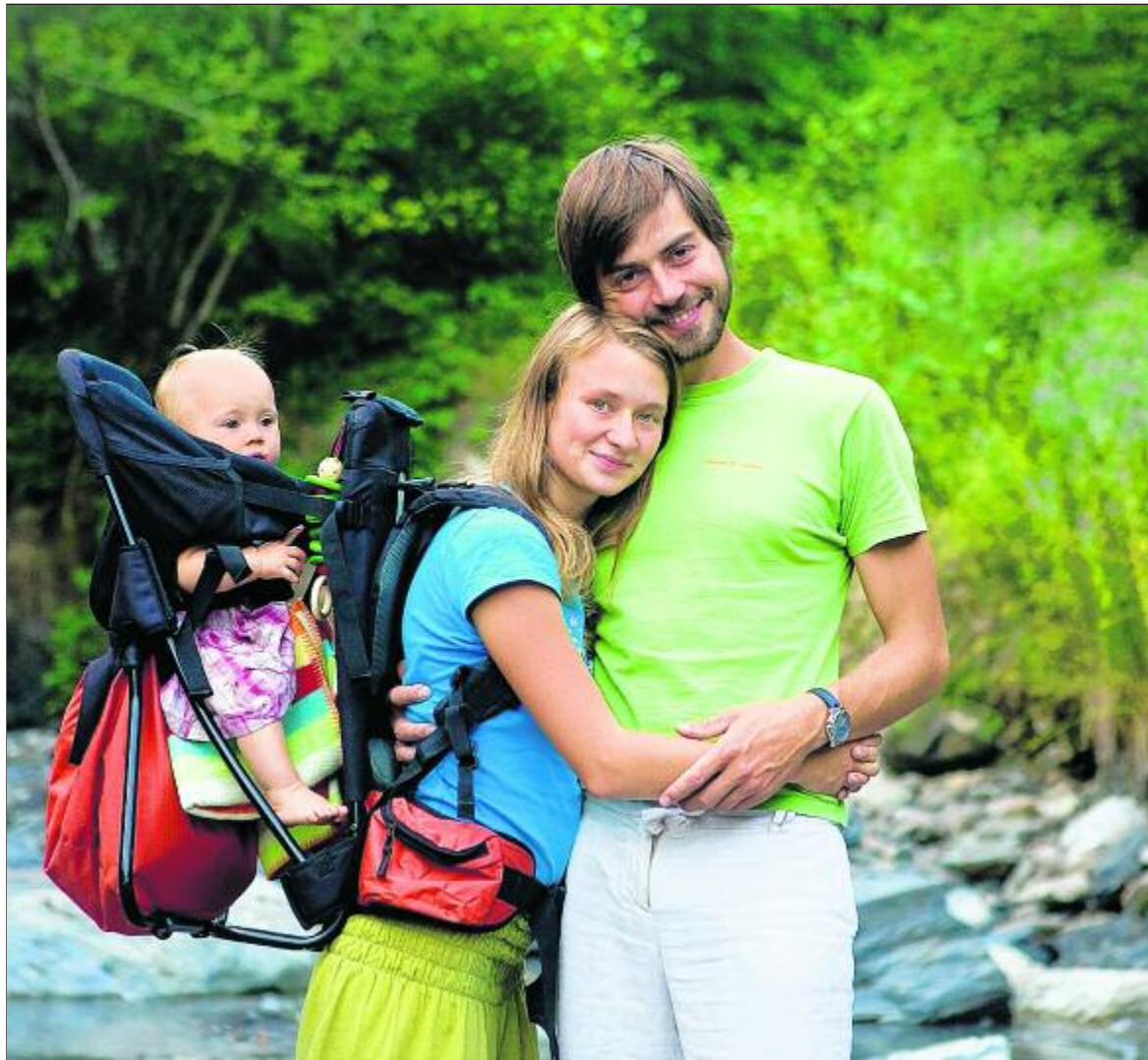
VON NANCY DIETRICH

Plauen. Wenn das Ursula von der Leyen wüsste! Der einstigen Familienministerin haben Hanna, Anna und Thomas Alboth die wohl aufregendsten Monate ihres Lebens zu verdanken. Warum? Ganz einfach: Dank Frau von der Leyens Elterngeld konnten sich die Alboth den Traum schlechthin erfüllen: eine sechsmonatige Reise durch die kargen, wunderschönen, naturbelassenen und exotischen Landschaften Osteuropas – mit einem Baby, einem alten Auto und jeder Menge Neugier im Gepäck.

Doch beginnen wir ganz von vorn. Thomas Alboth, 32, ist ein gebürtiger Plauener, Sohn des SPD-Stadtrates Wolfgang Alboth, inzwischen in Berlin lebend. Der junge Reporter hatte vor einigen Jahren die polnische Journalistin Anna, 26, kennen gelernt. Die beiden verliebten sich, heirateten, und bekamen Nachwuchs: Hanna.



Der Renault ist vollgepackt, die Reise kann beginnen. Kurz vor dem Ende der Tour gab der Wagen, Baujahr 1992, jedoch seinen Geist auf.



Mit Kind und Kegel über Stock und Stein: Die kleine Familie Alboth, bestehend aus Hanna (links), Anna und Thomas hat fremde Gegenden für sich entdeckt. So wie hier die georgische Natur.

–FOTOS: ANNA UND THOMAS ALBOTH

Doch was dann? „Wir haben uns gefragt: Ist das Leben nun vorbei? Kaufen wir uns ein Haus und ein Auto?“, erinnert sich Thomas Alboth schmunzelnd. Natürlich taten das die Alboth nicht. Stattdessen entschieden sie sich für das Abenteuer ihres Lebens: eine Reise durch Osteuropa.

Zu Ostern, Hanna war etwas mehr als ein halbes Jahr alt, ging's los. Die Alboths räumten ihr Zimmer in Berlin, packten so viel wie möglich in einen betagten Renault Espace – und die Grenzen waren für sie plötzlich keine Grenzen mehr. Ziel: Schwarzes Meer, einmal rundherum und wieder zurück. 18.000 Kilometer in einem halben Jahr.

Sie schliefen bei Freunden, Verwandten, Bekannten. Wenn's sein musste, auch mal im umfunktionierten Renault. Nur 14 Tage verbrachten die Reisenden insgesamt in bezahlten Unterkünften – um die Akkus von Laptops, Handys und Kamera aufzuladen, wohlgermerkt.

„Wir wurden überall unglaublich freundlich empfangen. Die Menschen luden uns zum Essen ein, zum Schlafen, und ein Nein unsererseits wurde natürlich als unhöflich empfunden“, erzählt Thomas Alboth. Spannende Dinge haben die Alboth erlebt: Das Risiko, in einen Kreisverkehr ohne Regeln zu fahren, zum Beispiel. Oder im Taxi mit 120 Kilometern in der Stunde durch den Ort zu düsen. Oder wie wäre es mit der Gruselstory, wie die Alboths Polizisten bestochen haben, bestechen mussten, sonst hätte es keine Weiterfahrt gegeben? Was die deutsch-polnische Familie erlebte, würde Bände füllen.

Ein paar Erlebnisse sind jedoch in besonderer Erinnerung geblieben – der Besuch beim moldawischen Roma-König zum Beispiel. Riesige Häuser haben sich die Roma gebaut. „Es ist ihr ganzer Stolz“, berichtet Anna Alboth. Und dieser Stolz wurde präsentiert. Die Gäste durften mitessen, mittanzen und am Ende

sogar den Chef des Clans kennen lernen – war für eine Ehre. Der betagte Mann hätte am liebsten die kleine Hanna behalten. Doch nicht da, Hanna musste natürlich weiter.

Die Tour führte die Alboths während der sechs Monate über Polen, Rumänien, Moldawien, Russland, Georgien, Aserbaidschan, Armenien, die Türkei, Bulgarien bis nach Serbien. Dort allerdings endete der Tripp abrupt – das Auto hatte den Dienst quittiert. Kurzerhand mussten die jungen Reisenden die wichtigsten Dinge einpacken und ins Flugzeug umsteigen. Das Auto wird nun verschrottet.

An ihren ersten Tag zurück in Berlin erinnern sich die Alboths indes nur ungerne. „Wir lagen in einem leeren Zimmer, starrten auf eine weiße Decke, es war schrecklich.“ Doch vielleicht folgt ja schon bald die nächste Reise – Anna ist wieder schwanger. Frau von der Leyen, übernehmen Sie.

@ www.thefamilywithoutborders.com

RAT UND HILFE

NOTRUF

Polizei 110
Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Giftnotruf 0361 730730

ALLGEMEINMEDIZIN

Plauen Stadt, Leubnitz, Syrau,
Mehltheuer, Pausa, Mühltröpp: Sa 7
- Mo
7 Uhr, Bereitschaft, 03741457222;
Sprechstunde: Sa/So 8 - 19 Uhr,
Bereitschaftspraxis über 03741
457222;
Elsterberg: Sa 7 - Mo 7 Uhr, Rufbe-
reitschaft, 0365412176;
Großfriesen, Jocketa, Jößnitz: Sa 7 -
Mo 7 Uhr, Dr. Kern, Großfriesen,
03741413151, 03741445942;
Weischlitz, Neundorf, Reuth: Sa 7 -
Mo 7 Uhr, Bereitschaft, Plauen,
03741457222

AUGENARZT

Plauen, Oberes Vogtland: Sa 7 - Mo
7 Uhr, DM Bärbel Parulewski,
Rodewisch, 037443612021,
01723625666

FRAUENARZT

Plauen: Sa 7 - Mo 7 Uhr,
Dr. Henrik Henze, 03741 201887,
03742129591, 01601426236

HNO-ARZT

Plauen, Oberes Vogtland: Sa 7 - Mo
7 Uhr, Dr. Sabine Tröger, Rode-
wisch, 0374433257

KINDERARZT

Plauen: Sa/So 9 - 22 Uhr, Sprech-
stunde 9 - 12, 16 - 22 Uhr,
Sa Dr. Annette Müller, Am Albert-
platz 1 a, 03741 223995, 03741
421432;
So DM Regina Lange, Hartmannstra-
ße 16, 03741 132184

ZAHNARZT

Plauen Stadt: Sa/So 9 - 12,
18 - 19 Uhr,
Sa Dr. Alexandra Uhlemann,
Dobenastraße 30, 03741 222953;
So ZÄ Susanne Schräps, Reusaer
Straße 83, 03741 441065;
Theuma: Sa/So 9 - 11 Uhr,
Dr. Ekkehard Schaller, Schulstra-
ße 11, 03746388484,
03746377487, 0176 50015035

APOTHEKEN

Plauen: Sa 8 - So 8 Uhr, Marien-
Apotheke, Neundorfer Straße 18,
03741 228222; So 8 - Mo 8 Uhr,
Apotheke am Mendelssohnplatz,
Jößnitzer Straße 153, 03741
57100;

Weischlitz: So 8 - Mo 8 Uhr, Apothe-
ke im Vogtland-Center, Taltitzer
Stra-
ße 80, 03743 62877

TIERARZT

Plauen: Sa 7 - Mo 7 Uhr,
Großtiere, Dr. Jürgen Wilhelm,
0374313378;
Plauen: Sa 7 - Mo 7 Uhr Kleintiere,
Dr. Gerd Leonhardt, 03742122047,
01709321804;
Gesamtes Vogtland: Tierärztliche
Klinik Dr. Zeißler, Auerbach, Sa/So
03744212741

KURZ GEMELDET

Forum über Bauschäden
Plauen. Der Bund Deutscher
Baumeister Plauen trifft sich am
Mittwoch zu seiner nächsten Zu-
sammenkunft. Sie findet im Res-
taurant des Plauener Malzhauses
statt und beginnt 19 Uhr. Bauex-
perte Peter Schewe aus Dresden
spricht über Bauschäden. Die
Veranstaltung ist öffentlich. Gä-
ste sind willkommen. (bju)

ANZEIGEN

ABFALLWIRTSCHAFT

ABFALL-ENTSORGUNG PLAUEN
Entsorgung jeglicher Art
- Container
- alle Größen
- Straßen- und
- Gehwegreinigung
Tel. 03741/
5492-0
Klopstockstraße 17, 08525 Plauen
285408-40-1

BAUTROCKNUNG

Plauener Bautrocknung GmbH
Spezialbetrieb für techn. Trocknung
Wasserschadensanierung • Vermietung
Tel. 70 91 40
Moritzstraße 7 • Plauen
285791-40-1

BRENN-/BAUSTOFFE

Heizöl??? (037468) 2362
König Mineralöle
2837881-50-1

DACHDECKER

Kai Müller Dachtechnik
Tel. 03741/
444140
Burgweg 9 • 08529 Plauen
Bedachungen aller Art • Reparaturen
• Gerüstbau • Bauklempnerei
0172/
5660441
285710-40-1

DIENSTLEISTUNGEN

HTS
• Maurer- und
• Putzarbeiten 03741/
705600
• Fliesenarbeiten 0171/
• Malerarbeiten 2767594
• Estricharbeiten
Holbeinstr. 35c • Plauen
286735-40-1

HAVARIEDIENST

HAUSTECHNIK HAUBENREISSER
Tel. 03741/
708110
Alles fürs Bad 0172/
9526661
SANTÄR • HEIZUNG • DACH
SEESTRASSE 45 • 08523 PLAUEN/VOGLT.
2852788-40-1

Simanski

HAUSTECHNIK GmbH
03741/
472770
Reißiger Straße 78 • 08525 Plauen
0170/
8067857
Reusaer Wald 6b • 08527 Plauen
2853860-40-1

HAUSGERÄTESERVICE

DER Elektroladen
Tel. 03741 226971
285735-40-1

HGS

WINKLER
0170/
8090523
03741-
385831
Jößnitzer Straße 70, 08525 Plauen
2854404-40-1

elektrotechnik Plauen GmbH

Hausgeräte-Reparatur-Service
08523 Plauen, Weststraße 63
☎ 03741/212-0, 212-216
2852783-40-1

Hausgeräte defekt - Tel. 03741/405327

Hausgeräte Richter
Reparatur aller Fabrikate
2858491-40-1

SCHLÜSSELSERVICE

Haus für Sicherheit, Tel. 03741/
136109
Reißiger Str. 55a, 08525 Plauen
Schlüssel, Schlösser, Tresore, Gitter, Feuerlöscher
Schließ- u. Briefkastenanlagen • Türöffnung
Notdienst Tag + Nacht
2853116-40-1

TELEKOMM./COMPUTER

AUTORADIO - NAVIGATION
KOMMUNIKATIONSTECHNIK
FAHRTSCHREIBEDIENST
DATENSICHERUNG
DIGITALE TACHOGRAF
FRANK KLOPPER
Antenstraße 69 • 08523 Plauen/Vogtl.
Telefon (03741) 709 907 • Telefax (03741) 709 918
2852789-40-1

Montage Service Verkauf

Telefonanlagen Handy
Alarmanlagen ISDN
Computer DSL
Neundorfer Str. 173 08523 Plauen Tel. 03741 7046-0
Internetshop www.tkt-shop.de
2852788-40-1

TV/RADIO/VIDEO

Radio Rüdolph 03741/
522483
TV-HIFI-VIDEO-SAT-HANDYS
preiswerte Reparaturen aller Marken
Vord. Gellerstraße 1, 08525 Plauen
Markengeräte v. LOEWE, GRUNDIG & Technisat
2854401-40-1

UMZÜGE

SATTLER 03741
4044-0
Lagerung • Transport
Kommissionierung
Haushaltlösungen – Geschäftslösungen
2854402-40-1

O.K. transport

03741/
559959
0172/
3676265
– Umzüge
– Entrümpelung
– Sperrmüllentsorgung
2869028-80-2

SEIDEL-UMZÜGE

• Möbelfift
• Beräumung mit Ankauf
• Klavier-/Flugeltransport
• Büromöbel/Entkernungen
Tel./Fax
03741/
134104
2856095-40-1